

Gesellschaft für Interlinguistik e. V. (GIL)

Interlinguistik – Plansprachen – Esperantologie

Eine Auswahlbibliographie

Stand: Januar 2023

- Albani, Paolo & Buonarroti, Berlinghiero. 2001. Dictionaire des langues imaginaires. Paris: Belles lettres.
- Barandowská-Frank, Věra. 2020b. Enkonduka lernolibro de interlingvistiko. Poznań: Rys.
- Bausani, Alessandro. 1970. Geheim- und Universalsprachen. Stuttgart: Kohlhammer.
- Bayerische Staatsbibliothek. 2012. Zwischen Utopie und Wirklichkeit. Konstruierte Sprachen für die globalisierte Welt. München: Allitera (mit Illustrationen).
- Gazzola, Michele & Templin, Torsten & Wickström, Bengt-Arne (Hrsg.). 2018. Language Policy and Linguistic Justice. Cham: Springer.
- Blanke, Detlev. 1985. Internationale Plansprachen. Berlin: Akademie-Verlag.
- Blanke, Detlev. 2003. Interlinguistik und Esperantologie: Wege zur Fachliteratur. Bamberg: Deutsches Esperanto-Institut.
- Blanke, Detlev. 2006. Beiträge zur Interlinguistik. Zum Wesen und zur Funktion internationaler Plansprachen. Herausgegeben von Sabine Fiedler. Frankfurt/M. et al.: Lang.
- Blanke, Detlev. 2015. How Not to Reinvent the Wheel ... The Essential Scholarly Literature in Interlinguistics and Esperantology. *Interdisciplinary Description of Complex Systems (INDECS)*, 13(2), 200–215. <https://doi.org/10.7906/indecs.13.2.2>
- Blanke, Detlev. 2018. International Planned Languages. Essays on Interlinguistics and Esperantology (edited by Sabine Fiedler & Humphrey Tonkin). New York: Mondial.
- Blanke, Detlev & Scharnhorst, Jürgen (Hrsg.). 2009. Sprachenpolitik und Sprachkultur. 2. Aufl. Sprache. System und Tätigkeit 57. Frankfurt/M. et al.: Lang.
- Blanke, Detlev & Lins, Ulrich (Hrsg.). 2010. La arto labori kune. Festlibro por Humphrey Tonkin. Roterdamo: Universala Esperanto-Asocio.
- Blanke, Wera. 2008. Esperanto – Terminologie und Terminologearbeit. New York: Mondial (mit zwei englischen Beiträgen).
- Brosch, Cyril / Fiedler, Sabine (Hrsg.). 2011. Florilegium Interlinguisticum. Festschrift für Detlev Blanke zum 70. Geburtstag. Frankfurt/M. et al.: Lang.
- Couturat, Louis & Leau, Leopold. 2001. Histoire de la langue universelle (1903). Les nouvelles langues internationales (1907). Hildesheim – New York: Olms (2. Nachdruck der 1. Auflage).
- Carli, Augusto & Ammon, Ulrich (Hrsg.). 2007. Linguistic inequality in scientific communication today. *AILA Review* 20.
- Dahlenburg, Till-Dietrich. 2013. Figuroj retorikaj en beletro esperanta. Vortaro kun difinoj kaj ilustrajhoj el la internacia literaturo. (Dua, korektita kaj ampleksigita eldono) New York: Mondial.
- Duličenko, Aleksandr. 1990. Meždunarodnye vspomogatel'nye jazyki. Tallin: Valgus.
- Eco, Umberto. 1994. Die Suche nach der vollkommenen Sprache. München: Beck.

- Fians, Guilherme. 2021. *Esperanto Revolutionaries and Geeks. Language Politics, Digital Media and the Making of an International Community*. Palgrave Macmillan. <https://doi.org/10.1007/978-3-030-84230-7>
- Fiedler, Sabine. 1999. *Plansprache und Phraseologie: Empirische Untersuchungen zu reproduziertem Sprachmaterial im Esperanto*. Frankfurt/M. et al.: Lang.
- Fiedler, Sabine & Brosch, Cyril Robert. 2022. *Esperanto – Lingua Franca and Language Community*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company (<https://www.jbe-platform.com/content/books/9789027257536>).
- Fiedler, Sabine & Haitao, Liu (Hrsg.). 2001. *Studoj pri interlingvistiko. Studien zur Interlinguistik. Festlibro por/Festschrift für Detlev Blanke*. Dobřichovice: KAVA-PECH.
- Forster, Peter G. 1982. *The Esperanto Movement. Contributions to the Sociology of Languages 32*. The Hague et al.: Mouton.
- Garvía, Robert. 2015. *Esperanto and Its Rivals: The Struggle for an International Language*. University of Pennsylvania Press, Philadelphia. <https://doi.org/10.9783/9780812291278>
- Gledhill, Christopher. 2000. *The Grammar of Esperanto. A corpus-based description*. 2. erw. Aufl. München – Newcastle: Lincom.
- Gobbo, Federico. 2020. *Introduction to Interlinguistics*. GRIN-Verlag.
- Gordin, Michael D. 2015. *Scientific Babel: How science was done before and after global English*. University of Chicago Press. <https://doi.org/10.7208/chicago/9780226000329.001.0001>
- Hauptenthal, Reinhard (Hrsg.). 1976. *Plansprachen. Beiträge zur Interlinguistik*. Darmstadt: Wiss. Buchgesellschaft.
- Hauptenthal, Irmi & Hauptenthal, Reinhard. 2013. *Auswahlbibliographie zur Interlinguistik und Esperantologie. Selektita Bibliografio pri Interlingvistiko kaj Esperantologio*. Bad Bellingen: Edition Iltis.
- Hernandez Yzal, Luis N. & Arpad, Mathe & Molera, Ana Maria. 2010. *Bibliografio de periodaĵoj en aŭ pri Esperanto. Vol. I*. Budapest: Bibliografia Fondaĵo Luis M. Hernandez Yzal.
- Janton, Pierre. 1993. *Einführung in die Esperantologie*. Hildesheim – New York: Olms.
- Kimura, Goro C. 2012. *Esperanto and minority languages: A sociolinguistic comparison*. *Language Problems & Language Planning*, 26 (2), 167–181.
- Knowlson, James. 1975. *Universal Language Schemes in England and France 1600–1800*. Toronto – Buffalo: University of Toronto Press.
- Korĵenkov, Aleksander. 2011. *Homarano. La vivo, verkoj kaj ideoj de d-ro L.L. Zamenhof*. 2. erweiterte u. korrigierte Auflage. Kaliningrad: Sezonoj – Kaunas: Litova Esperanto-Asocio.
- Koutny, Ilona (Hrsg.). 2009. *Abunda fonto. Memorlibro omaĝe al Prof. Istvan Szerdahelyi*. Poznań: ProDruk & Seletto.
- Krasnikov, Oleg & Blanke, Detlev. 2008. *Esperanto-dviženie: fragmenty istorii (Esperanto-Bewegung: Fragmente aus der Geschichte)*. Moskau: Impeto.
- Krause, Erich-Dieter. 1999. *Großes Wörterbuch Esperanto-Deutsch*. Hamburg: Buske.
- Krause, Erich-Dieter. 2007. *Großes Wörterbuch Deutsch-Esperanto*. Hamburg: Buske.
- Kuznecov, Sergej N. 1987. *Teoretiĉeskie osnovy interlingvistiki*. Moskva: Izd. Univ. Družby narodov.
- Künzli, Andreas. 2006. *Universalaj Lingvoj en Svislando. Svisa Enciklopedio Planlingva. Schweizer Plansprachenlexikon. Encyclopédie suisse des langues planifiées. Enciclopedia*

- svizzera delle lingue pianificate (Volapük, Esperanto, Ido, Occidental-Interlingue, Interlingua). La Chaux-de-Fonds: Svisa Esperanto-Societo, Centre de documentation et d'étude sur la langue international (CDELI).
- Künzli, Andreas. 2010. L. L. Zamenhof (1859–1917). Esperanto. Hillelismus (Homaranismus) und die "jüdische Frage" in Ost- und Westeuropa. Jüdische Kultur 23. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Large, Andrew. 1985. *The Artificial Language Movement*. Oxford: Blackwell.
- Lins, Ulrich. 1988. *Die gefährliche Sprache. Die Verfolgung der Esperantisten unter Hitler und Stalin*. Gerlingen: Bleicher.
- Maat, Jacob. 1999. *Philosophical Languages in the Seventeenth Century: Dalgarno, Wilkins, Leibniz*. Amsterdam: Universiteit van Amsterdam.
- Maradan, Mélanie. 2021. *Uncertainty in Deliberate Lexical Interventions: Exploring Esperanto Speakers' Opinions through Corpora*. Frank & Timme.
- Mattusch, Max Hans-Jürgen. 1999. *Vielsprachigkeit: Fluch oder Segen für die Menschheit? Zu Fragen einer europäischen und globalen Fremdsprachenpolitik*. Frankfurt/M. et al.: Lang.
- McElvenny, James. 2018. *Language and Meaning in the Age of Modernism. C.K. Ogden and his Contemporaries*. Edinburgh: University Press.
- Mel'nikov, Aleksandr S. 2015. *Gvidlibro tra Esperantio*. Rostov-na-Donu: MiniTaip.
- Minnaja, Carlo & Silber, Giorgio. 2015. *Historio de la Esperanta Literaturo*. La Chaux-de-Fonds: Kooperativo de Literatura Foiro.
- Nuessel, Frank. 2000. *The Esperanto Language*. New York et al.: Legas.
- Okrent, Arika. 2009. *In the Land of Invented Languages*. New York: Spiegel & Grau.
- Pereltsvaig, Asya. 2017. Esperanto linguistics. State of the art. *Language Problems & Language Planning*, 41(2), 168–191. <https://doi.org/10.1075/lplp.41.2.06per>
- Philippe, Benoit. 1991. *Sprachwandel bei einer Plansprache am Beispiel des Esperanto*. Konstanz: Hartung-Gorre.
- Phillipson, Robert. 1992. *Linguistic Imperialism*. Oxford: University Press.
- Phillipson, Robert. 2003. *English-Only Europe? Challenging Language Policy*. London – New York: Routledge.
- Phillipson, Robert. 2009. *Linguistic Imperialism Continued*. New York – London: Routledge.
- Piron, Claude. 1994. *Le défi des langues: Du gâchis au bon sens*. Paris: L'Harmattan.
- Schor, Esther. 2016. *Bridge of Words: Esperanto and the Dream of a Universal Language*. Metropolitan Books.
- Setz, Clemens J. 2020. *Die Bienen und das Unsichtbare*. Suhrkamp.
- Skutnabb-Kangas, Tove. 2000. *Linguistic Genocide in Education – or Worldwide Diversity and Human Rights? Mahaw (New Jersey) – London: Erlbaum*.
- Strasser, Gerhard. 1988. *Lingua Universalis. Kryptologie und Theorie der Universal Sprachen im 16. und 17. Jahrhundert*. Wolfenbütteler Forschungen Bd. 38. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Sakaguchi, Alicja. 1998. *Interlinguistik. Gegenstand, Ziele, Aufgaben, Methoden*. Frankfurt/M. et al.: Lang.
- Schubert, Klaus (Hrsg.). 1989. *Interlinguistics. Aspects of the Science of Planned Languages. Trends in Linguistics. Studies and Monographs 42*. Berlin – New York: de Gruyter.

- Schubert, Klaus. 2000/2001. Planned Languages: From Concept to Reality. Part I. Interface 15(1) (2000), 1–120, Part II. Interface 15(1) (2001), 121–257 (auch als Band erschienen).
- Stojan, Petr. E. 1973. Bibliografio de Internacia Lingvo. Hildesheim – New York: Olms (Nachdruck der Ausgabe von 1927).
- Sutton, Geoffrey. 2008. Concise Encyclopedia of the Original Literature of Esperanto. New York: Mondial.
- Tonkin, Humphrey (Hrsg.). 1997. Esperanto, Interlinguistics, and Planned Language. Lanham et al.: University Press of America / Rotterdam – Hartford: Center for Research and Documentation on World Language Problems.
- Tonkin, Humphrey / Mark Fettes. 1996. Esperanto Studies: An Overview. Rotterdam: Universala Esperanto-Asocio.
- Wells, John C. 1987. Linguistische Aspekte der Plansprache Esperanto (A.d. Esperanto übers. v. Günther Becker), Saarbrücken: Saarländischer Esperanto-Bund.
- Wennergren, Bertil. 2020. Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko. E@I kaj La Raneto (<https://bertilow.com/pmeg/>).
- Willkommen, Dirk. 2007. Esperanto-Grammatik. Eine Lerner- und Referenzgrammatik. 2. Aufl. Hamburg: Buske.